

Блинова А.А.

Научный руководитель: доцент О.М.Егорова

*Муромский институт (филиал) федерального государственного образовательного учреждения высшего образования «Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых»
602264, г. Муром, Владимирская обл., ул. Орловская, 23
E-mail: Aleno4ka37@mail.ru*

Молодежный язык как средство общения подростков

Все замечают, что, когда говорят подростки, взрослые, иногда, могут только пожать плечами. Выражения вроде: "Das ist ja lit!" или даже "Der ist schatzlos!" не все понимают.

Молодежный язык должен быть - языком молодежи. Кто или что означает молодежь?

Молодежь - период, когда человек больше рассматривается не как ребенок, но, как это ни парадоксально звучало, как взрослый. Позиция молодежи характеризуется двойным отрицанием, но в то же время двойным утверждением.

В этом контексте молодежь относится к членам социальной группы, которые в своем процессе социализации связаны своими общими взглядами, ценностями, интересами и целями. Эта общая ситуация находит свое выражение по-разному: в моде, в музыке и не в последнюю очередь в языке.

Многие лингвисты задаются вопросом: Молодежный язык – это жаргон или сленг?

Некоторые лингвисты предпочитают термин сленг, потому что он преобладает в англо-американской лингвистической литературе и популярен среди молодых людей.

За последние два десятилетия в стране появились многочисленные «Энциклопедии молодежного языка».

«Молодежный язык» более специфичен, характерен для молодежи, который не следует четко отличать от «взрослого языка», просто потому, что это просто фразы, но не полноценный язык. Язык молодого поколения вносит значительный вклад в самоорганизацию. Их функции можно резюмировать следующим образом:

- выражение близости и групповой солидарности;
- выражение молодой жизни;
- дифференциация от взрослого языка, который часто можно интерпретировать различными способами.

Исследование показывает, что сами несовершеннолетние воспринимают использование своего жаргона непосредственно, как провокационное и довольно агрессивное доказательство того, что они представляют собой определенную социальную группу, создающую свой собственный мир.

Как такового немецкого сленга не существует, так как в основном словарь молодого поколения заимствован из иностранных языков. Примеры сленга немецкой молодежи приведены ниже и пополняются с каждым годом:

Aufschneider вун, загибала; Affenfraß еда низкого качества, жратва; Affenschande стыд и срам, позор; Angstpeter трус (о мальчике, реже о мужчине); Blaffer, Bläffer ворчун, брюзга; Babo Босс, лидер Blaffer, Bläffer брехливая собака, шавка; Brummer жужжалка (жук и т. д.); Blechkiste драндулет, колымага; Cheedo клёво; Gibskopf/Doofi тупень, дурачок, глупыш; Glotzer (Pl.) глазища; Gucker (Pl.) глаза, гляделки; Glotzer телик, «ящик». Hirni болван; Klapperkiste (старая) развалина (об автомобиле, пароходе, самолете и т. п.); Poppen взаимоотношения; Schicki мажор, сноб; Telen/Orgeln звонить, телефонить; Nomie друг; Neulpeter рева, плакса (о мальчике); Vollpfosten особо глупый человек. [2]

Приведенные примеры показывают, что молодежный язык богат метафорами, метонимиями и гиперболизацией. Он чрезвычайно выразителен, эмоционален и функционален. Язык молодого поколения мобилен, новые слова молодого поколения появляются в определенный момент времени, и многие используются, по сей день.

Молодежный язык - как указано выше - «второстепенный гений», употребляется, в основном, в разговорных стилях речи и, которые, характеризуются общими характеристиками:

Изобретение новых слов, переосмысление, неповторимость (часто подчеркивает агрессивную речь), спонтанность и креативность, свобода и беззаконие, эмоциональность языка.

Тем не менее, молодежный язык живет, развивается, находится в тесной взаимосвязи с другими специальными языками и со стандартным языком, обогащает язык, и задача лингвистов - изучать и узнавать новые аспекты языка.

Литература

1. Девкин В.Д. Занимательная лексикология [Текст] // В.Д. Девкин. - М. - Владос, 1998. – С. 120
2. Коломиец Е.А. Русско-немецкий словарь современного молодежного жаргона. [Текст] // Е.А. Коломиец. - М.: Восток - Запад, 2005. - 336 с.
3. Ольшанский И.Г., Гусева А.Е. Лексикология. Современный немецкий язык. Практикум 2-е издание[Текст] // И.Г. Ольшанский, А.Е. Гусева. - М. - АCADEMIA, 2007.- 176 с.
4. Наер Н.М. Стилистика немецкого языка. Учебное пособие [Текст] // Н.М. Наер. - М.- Высшая школа, 2006.- 271 с.